

## INFORMAZIONI TECNICHE TECHNICAL DESCRIPTION ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

**Armadio / Wardrobe / Шкаф**

COMPLETAMENTE COSTRUITO IN TAMBURATO, fianchi esterni e ripiani interni spessore 40 mm, cielo, fondo e tramezzo spessore 25 mm. Le ante spessore 25 mm sono dotate ciascuna di n. 2 tiranti interni raddrizzanti in acciaio brevettati. L'apertura e la chiusura delle stesse è assistita ed ammortizzata. I n. 8 piedini livellatori forniti consentono di livellare perfettamente l'armadio PRIMA di montare le ante. Gli schienali sono in MDF rivestito da 5 mm. Ogni armadio ha in dotazione, compreso nel prezzo di listino, la seguente attrezzatura interna: n. 2 ripiani, n. 3 tubi appendiabiti in alluminio e personalizzati "RTL" e n. 1 cassettera interna 3 cassetti. Le sponde ed i fondini dei cassetti sono in multistrato di betulla e guide ammortizzate. Specchi sagomati bronzo e chiari nella versione cachemire, fumè e chiari nella versione bianca.

ENTIRELY CONSTRUCTED IN HONEYCOMB-CORE, 40 mm-thick outer sides and internal shelves, 25 mm-thick top, bottom and partition. The 25 mm-thick doors are each equipped with two patented internal steel tie-rods, in addition to the cushioned closure and opening. The six levelling feet provided enable the wardrobe to be perfectly stabilised BEFORE mounting the doors. The backs are made of 5 mm-thick veneered MDF. All wardrobes are supplied with the following internal fittings, included in the list price: 2 shelves, 3 aluminium hanger rails with "RTL" monogram, 1 internal three-drawer unit. The drawer sides and bases are made of birch plywood, with cushioned closure. Bronze and clear shaped mirrors in the cashmere version, tinted and clear in the white version.

ШКАФ ЦЕЛИКОМ ИЗГОТОВЛЕН ИЗ ПАНЕЛЕЙ С МЕЛКОПУСТОТНЫМ ЗАПОЛНЕНИЕМ. Боковые стенки и внутренние полки имеют толщину 40 мм; верх, низ и перегородка шкафа — толщиной 25 мм. Створки толщиной 25 мм оснащены 2 внутренними запатентованными стальными выпрямляющими механизмами, а также системой амортизации и доводчиком для плавного открывания и закрывания. В комплекте поставляются 6 ножек регулируемой высоты, которые позволяют отрегулировать высоту шкафа ДО монтажа створок. Задняя стенка выполнена из облицованной древесноволокнистой плиты средней плотности (МДФ) толщиной 5 мм.

Каждый шкаф имеет следующее оснащение (входящее в его стоимость, указанную в прайс-листе): полки, 2 шт.; штанги для одежды алюминиевые и персонализированные логотипом «RTL», 3 шт.; 1 модуль с 3 выдвижными ящиками. Боковины и днище ящиков выполнены из многослойной березовой фанеры и снабжены направляющими с системой амортизации. Фигурные бронзовые и прозрачные зеркала в версии "кашемир", дымчатые и прозрачные - в белой версии.

**Gruppo, comò e comodini / Dresser and bedside tables set / Группа: комод и прикроватные тумбочки**

La struttura ed i frontali cassetti sono in particelle di legno spessore 20 mm, le decorazioni floreali applicate sui frontali cassetti sono in Tecnowood laccati a colore (cachemire o bianco) e le maniglie e pomelli cromati lucidi. Gli zoccoli di comò e comodini possono essere dritti in particelle di legno con bordo abs cromato lucido o a scelta, curvi in Tecnowood corredato di luce led che si accende con un sensore di movimento. Le sponde ed i fondini dei cassetti sono totalmente in multistrato di betulla tinto all'acqua colore naturale con marchio FSC\* ed esente da formaldeide (certificato CARB p2), le prime di spessore 12 mm, i secondi di spessore 6 mm. Tutte le guide hanno chiusura ammortizzata blu-motion.

The structure and drawer fronts are made of 20mm-thick particleboard, the floral motifs applied to the drawer fronts in painted Tecnowood (white or cashmere), while the handles and knobs are in polished chrome. The dresser and bedside table plinths can be made straight in particleboard edged with polished chrome ABS, or as an alternative, can be in curved Tecnowood fitted with LED lights turned on by a movement sensor. The sides and bases of the drawers are 100% birch, FSC\*-certified and formaldehyde-free (CARB p2-certified), dyed with natural watercolours. Sides: 12 mm thickness; bases: 6 mm thickness. All the rails are equipped with Blumotion cushioned closures.

Каркас и фасады ящиков изготовлены из ДСП толщиной 20 мм, цветочные декор, нанесенный на фасады ящиков, выполнен из материала Tecnowood (кашемир или белый) ручки с хромированной глянцевой отделкой. Основания комодов и тумб могут быть прямыми из ДСП с кромкой из глянцевого хромированного АБС или, на выбор, изогнутыми из Tecnowood, оснащенными светодиодной подсветкой, которая включается при помощи датчика движения. Боковины и днище выдвижных ящиков целиком изготовлены из окрашенного в воде шита из многослойной березовой фанеры, маркированного FSC\* и не содержащего формальдегида. Толщина боковин — 12 мм, днища — 6 мм. Все направляющие снабжены системой амортизации Blumotion для плавного закрывания.

\*Il marchio FSC® identifica i prodotti contenenti legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile secondo rigorosi standard ambientali, sociali ed economici.

\*FSC® certification identifies products containing wood originating in forests managed correctly and responsibly according to strict environmental, social and economic standards.

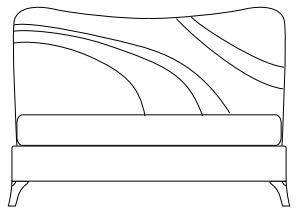
\*Маркировкой FSC® отмечена продукция, содержащая сертифицированную древесину, полученную из ответственно управляемых лесов в полном соответствии с жесткими экологическими, общественными и экономическими стандартами.

## COCÒ

**Letto imbottito**

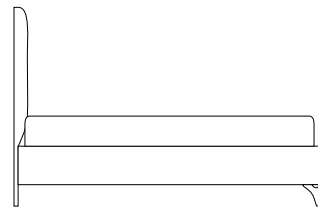
Upholstered bed

Кровать с мягкой обивкой



L. 193 P. 212 H. 124 m³ 0,528 - per rete | for base | данны 160x195 materasso | mattress | матрас 160x190

L. 213 P. 222 H. 124 m³ 0,571 - per rete | for base | данны 180x200 materasso | mattress | матрас 180x200



## LIZ

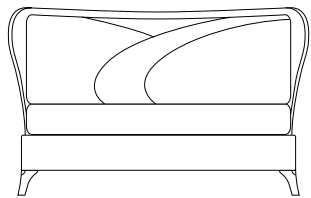
**Letto con testata frassinata poro aperto Bianco e imbottitura**

Bed with white open-pore ash padded headboard

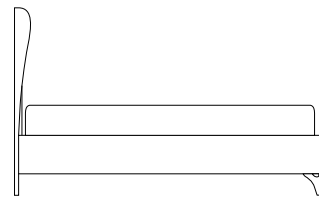
Кровать с белым изголовьем и отделкой под ясень с открытыми порами и обивкой

DISPONIBILE SOLO NEL BIANCO - ONLY AVAILABLE IN WHITE

ДОСТУПНО ТОЛЬКО В БЕЛОМ ЦВЕТЕ



L. 199 P. 212 H. 124 m³ 0,631 - per rete | for base | данны 160x195 materasso | mattress | матрас 160x190

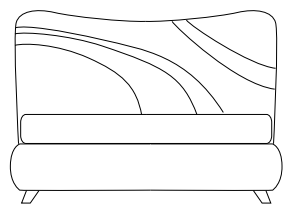


## COCÒ con contenitore / with storage unit / с бельевым ящиком

**Letto imbottito con contenitore**

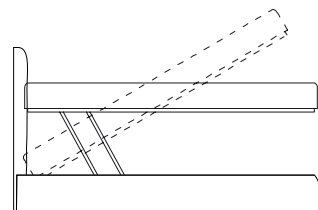
Upholstered bed with storage unit

Кровать с мягкой обивкой с бельевым ящиком



L. 193 P. 212 H. 124 m³ 0,722 - per rete | for base | данны 160x195 materasso | mattress | матрас 160x190

L. 213 P. 222 H. 124 m³ 0,798 - per rete | for base | данны 180x200 materasso | mattress | матрас 180x200



## LIZ con contenitore / with storage unit / с бельевым ящиком

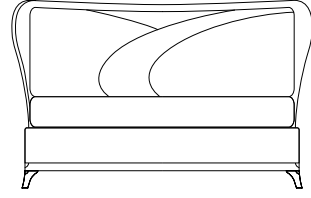
**Letto con testata frassinata poro aperto Bianco e imbottitura**

Bed with white open-pore ash padded headboard

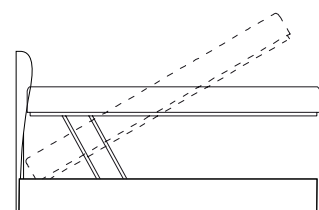
Кровать с белым изголовьем и отделкой под ясень с открытыми порами и обивкой

DISPONIBILE SOLO NEL BIANCO - ONLY AVAILABLE IN WHITE

ДОСТУПНО ТОЛЬКО В БЕЛОМ ЦВЕТЕ

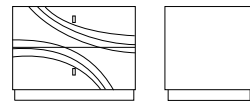


L. 199 P. 212 H. 124 m³ 0,825 - per rete | for base | данны 160x195 materasso | mattress | матрас 160x190

COCÒ  
NIGHT COLLECTION**Comodino con zoccolo diritto cromo**

Bedside table with straight chrome plinth

Прикроватная тумбочка с прямым хромированным основанием

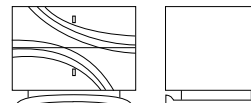


L. 60 P. 43 H. 45 m³ 0,161

**Comodino con zoccolo curvo e luci led**

Bedside table with curved plinth and LED lights

Прикроватная тумбочка с изогнутым основанием и светодиодной подсветкой

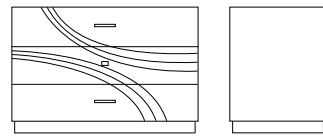


L. 60 P. 43 H. 47 m³ 0,184

**Comò con zoccolo diritto cromo**

Dresser with straight chrome plinth

Комод с прямым хромированным основанием

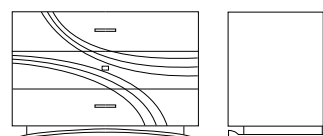


L. 136 P. 55 H. 86 m³ 0,856

**Comò con zoccolo curvo e luci led**

Dresser with curved plinth and LED lights

Комод с изогнутым основанием и светодиодной подсветкой

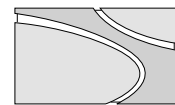


L. 136 P. 55 H. 91 m³ 0,896

**Specchiera (specchi chiari e bronzo versione Cachemire, chiari e fumè versione Bianco)**

Mirror (clear and bronze glass mirrors in the cashmere version, tinted and clear in the white version)

Зеркала (фигурные светлыми и бронзовыми зеркалами в версии "кашемир"; дымчатые и прозрачные - в белой версии)

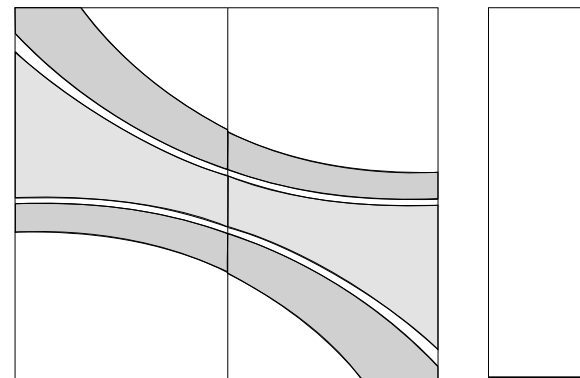


L. 110 P. 2,5 H. 65 m³ 0,038

**Armadio 2 ante scorrevoli con specchi (specchi bronzo e chiari versione Cachemire, fumè e chiari versione Bianco)**

Wardrobe with two mirrored sliding doors (bronze and clear glass mirrors in the cashmere version, tinted and clear in the white version)

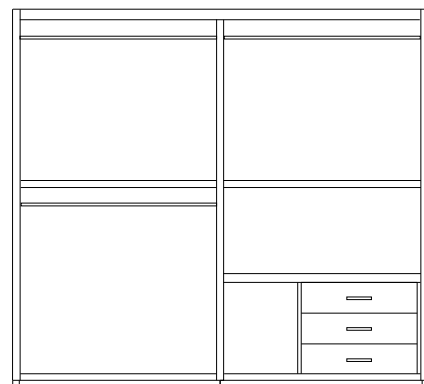
Шкаф с 2 раздвижными створками (фигурные бронзовые и прозрачные зеркала в версии "кашемир"; дымчатые и прозрачные - в белой версии)



L. 287 P. 66 H. 255 m³ 1,339

## ATTREZZATURE INTERNE PER ARMADI • INTERNAL WARDROBE FITTINGS • ВНУТРЕННЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ ШКАФОВ

## STANDARD

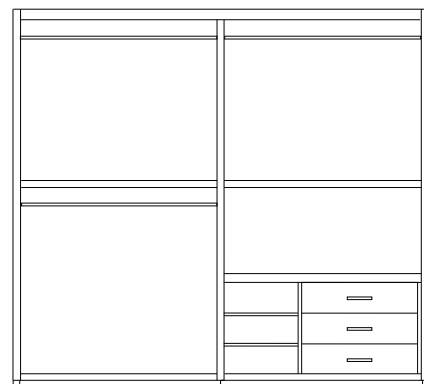


2 ripiani, 3 bastoni appendiabiti,  
1 cassettera con 3 cassetti

2 shelves, 3 clothing rails,  
1 dresser with 3 drawers

2 полки, 3 штанги для плечиков,  
1 тумба с 3 ящиками

## OPTIONAL

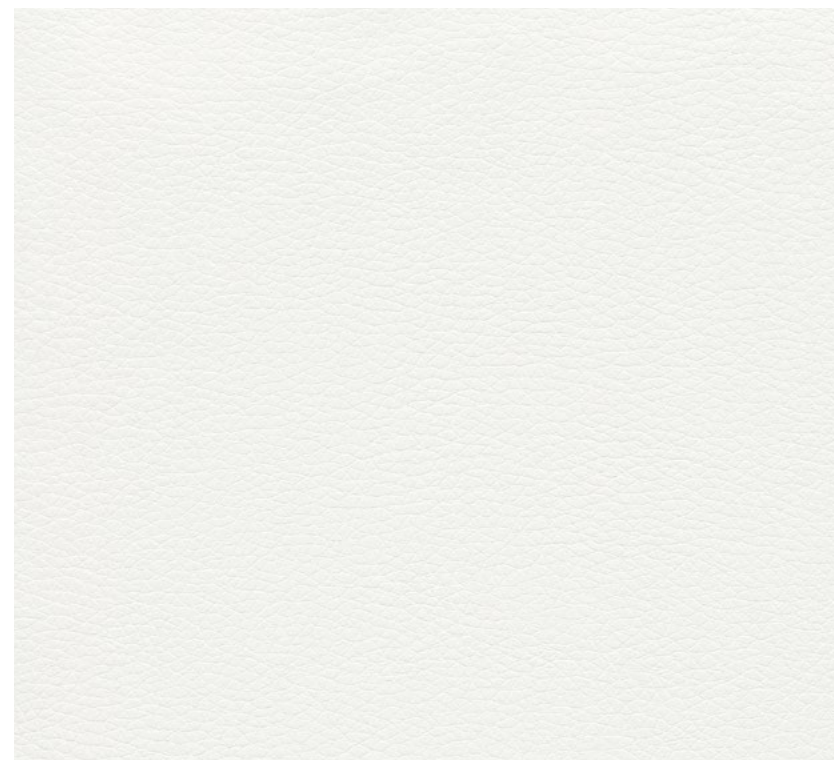


2 ripiani, 3 bastoni appendiabiti,  
1 cassettera con 3 cassetti e 2 ripiani in vetro

2 shelves, 3 clothing rails,  
1 dresser with 3 drawers and 2 glass shelves

2 полки, 3 штанги для плечиков,  
1 тумба с 3 ящиками и 2 стеклянными полками

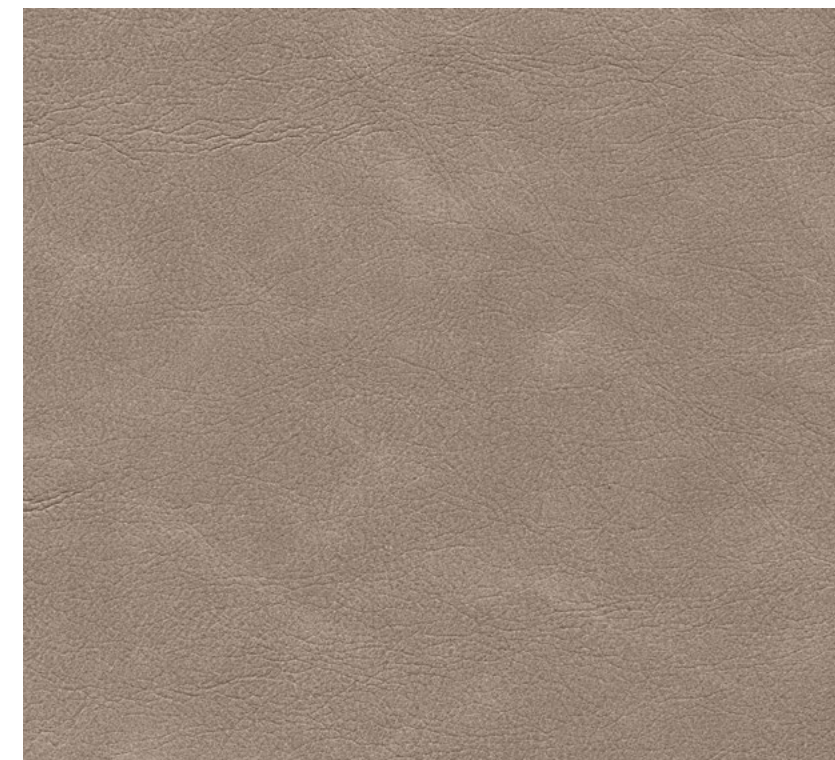
RIVESTIMENTI UPHOLSTERY ДРАПИРОВАНИЕ



**Ecopelle Bianca** - White eco-leather - Белая искусственная кожа **01**



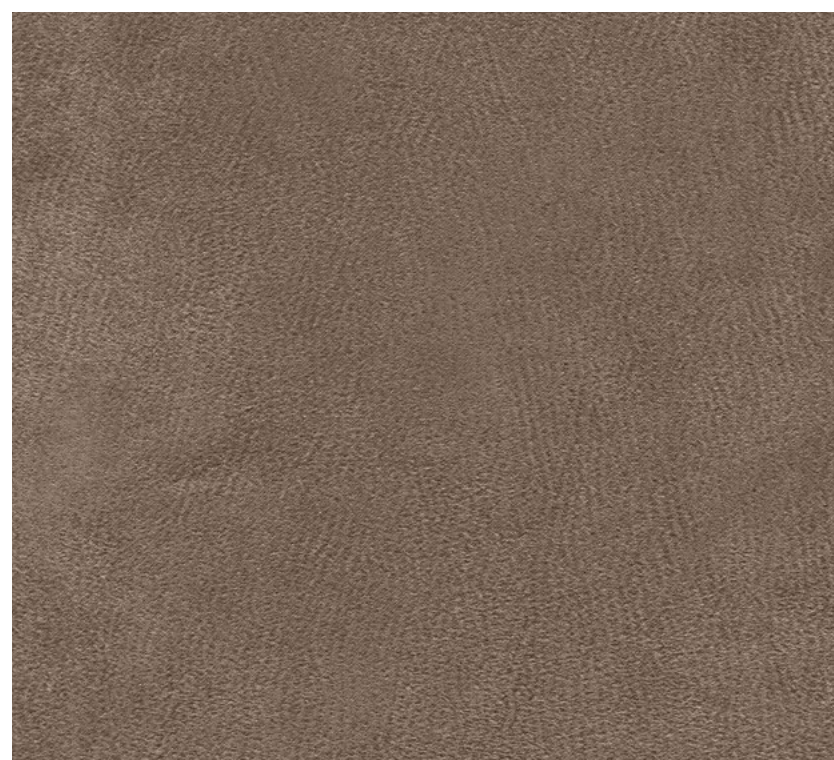
**Ecopelle Vintage** - Vintage eco-leather - Искусственной кожи Винтаж **01**



**Ecopelle Vintage** - Vintage eco-leather - Искусственной кожи Винтаж **08**



**Nabuk** - Нубук **02**



**Nabuk** - Нубук **07**



**Nabuk** - Нубук **11**



**Nabuk** - Нубук **12**

FINITURE FINISHES ОТДЕЛКИ



**Frassinato Poro Aperto Bianco**  
Open-pore white ash  
Отделка под ясень с открытыми порами "БЕЛОМ"



**Frassinato Poro Aperto Cashemire**  
Open-pore cashmere ash  
Отделка под ясень с открытыми порами "кашемир"

RTL MODERN  
**COCÒ**  
NIGHT \* COLLECTION



L'originale RTL lo riconosci dal marchio inciso al laser nella sponda in legno, destra, del primo cassetto comò.

An RTL original can be recognised by the laser-engraved logo on the wooden right-hand side on the first drawer on the dresser.

Вы можете узнать оригинальную продукцию RTL по лазерному клейму, расположенному на правой деревянной боковине комода с первым ящиком.